

WBOX80



sweeek.fr - sweeek.be - sweeek.es - sweeek.nl - sweeek.co.uk
sweeek.pt - sweeek.it - sweeek.de - sweeek.pl

FRANÇAIS

Conseils d'utilisation	6
Conseils d'entretien	6
Garantie.....	7
Montage.....	27

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ESPAÑOL

Consejos de uso.....	9
Consejos de mantenimiento.....	9
Garantía.....	10
Montaje.....	27

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO
PARA FUTURAS REFERENCIAS:
LEA ATENTAMENTE**

ENGLISH

Directions for use.....	12
Care instructions.....	12
Warranty.....	13
Assembly.....	27

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE
REFERENCE: PLEASE READ
CAREFULLY**

NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzingen	15
Onderhoudsinstructies	15
Garantie.....	16
Montage.....	27

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:
ZORGVULDIG LEZEN**

PORTUGUÊS

Dicas para usar	18
Instruções de manutenção	18
Garantia.....	19
Assembleia.....	27

**IMPORTANTE, CONSERVE A
REFERÊNCIA DA FATURA:
LEIA CUIDADOSAMENTE**

ITALIANO

Consigli d'uso	21
Istruzioni per la manutenzione.....	21
Garanzia.....	22
Montaggio.....	27

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER
ULTERIORI CONSULTAZIONI:
LEGGERE ATTENTAMENTE**

Verwendungshinweise.....	24
Pflegehinweise	24
Garantie.....	25
Montage	27

**WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN:
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**



Garantie : 2 ans
Garantía : 2 años
Warranty: 2 years
Garantie: 2 jaar
Garantia: 2 anos
Garanzia : 2 anni
Garantie: 2 Jahre



Destiné à un usage domestique
Destinado a un uso doméstico
For domestic use
Bestemd voor huishoudelijk gebruik
Para uso doméstico
Destinato ad un uso domestico
Nur für den Privatgebrauch vorgesehen



Attention : risques de blessures, porter des gants pendant le montage.

Cuidado : riesgo de lesión, use guantes de seguridad durante el montaje.

Caution : risk of injury, use safety gloves during the assembly.

Waarschuwing: risico op verwondigen, draag handschoenen tijdens de montage.

Cuidado: risco de ferimentos, usar luvas de segurança durante a montagem.

Attenzione : rischio infortunio, indossare i guanti durante il montaggio

Warnung : Verletzungsgefahr, während der Montage unbedingt Schutzhandschuhe tragen.

CONSEILS D'UTILISATION

- Le montage doit être effectué par un adulte.
- Éloignez les enfants lors de l'assemblage.
- Pour des raisons de stabilité, et afin de préserver les pas de vis d'un serrage de travers, il est impératif d'assembler manuellement tous les éléments, et de serrer toutes les vis à la main dans un premier temps. Une fois l'assemblage terminé, vous pouvez procéder au serrage de la visserie de manière plus ferme.
- Éviter le contact direct avec une source de chaleur (bougie, appareil électrique, chauffage, etc...).
- Ne jamais s'asseoir ou monter sur le couvercle.
- Pour empêcher tout risque d'étouffement, ne pas laisser les enfants jouer à l'intérieur du coffre.
- Ne pas stocker d'objets lourds à l'intérieur et sur le couvercle, cela pourrait entraîner une déformation de la structure.
- La structure étant en bois, nous vous conseillons de l'hiverner, en le mettant à l'abri ou en le couvrant d'une housse.
- Ne convient pas pour le stockage de substances inflammables ou caustiques.
- Non conçu pour le transport d'objets.

CONSEILS D'ENTRETIEN

- Les pièces en bois peuvent présenter un risque d'écharde. Manipulez le bois avec précaution.
- Ne pas exposer les pièces en bois et le revêtement de toiture au soleil durant le montage.
- Afin d'optimiser la durée de vie du produit, nous vous conseillons de le lasurer avant montage pour pouvoir traiter toutes les zones qui deviendront inaccessibles une fois montées.
- Votre coffre doit être traité avec une couche protectrice fongicide (intérieur et extérieur) et pesticide sur les boiseries (contre les champignons et insectes). L'exposition en plein soleil et sous la pluie, est déconseillée pendant cette opération.
- Le bois est un matériau vivant qui ne cesse de travailler, et peut présenter certaines déformations (bois légèrement voilés ou gondolés), des fentes, des noeuds tombant et des poches de résine. Il peut également perdre de son éclat, griser... Ceci est normal, et ne met pas en péril la longévité et la solidité de votre produit. L'application de pâte à bois peut-être une solution simple.

GARANTIE

- Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, votre seul et unique recours sera la réparation ou le remplacement de la pièce défectueuse selon les modalités définies par le SAV Sweeek. La mise en œuvre de la garantie Sweeek (WALIBUY) s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes tels que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématurée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.

CONSEJOS DE USO

- El montaje tiene que ser efectuado por un adulto.
- Mantenga alejados a los niños durante el montaje.
- Por razones de estabilidad, y con el fin de preservar las roscas de tornillo a la hora de atornillar de forma transversal, es obligatorio ensamblar manualmente todos los elementos y apretar primero todos los tornillos a mano. Una vez que el montaje haya sido realizado, podrá apretar los tornillos de manera más firme.
- Evitar el contacto directo con una fuente de calor (vela, aparato eléctrico, calefacción, etc.).
- Nunca sentarse o subirse en la tapa.
- Para evitar el riesgo de asfixia, no permita que los niños jueguen dentro del arcón.
- No almacenar objetos pesados en el interior ni sobre la tapa, puede deformar la estructura.
- Como la estructura es de madera, le aconsejamos que la acondicione para el invierno, poniéndola a cubierto o cubriéndola con una funda.
- No es apropiado para el almacenamiento de sustancias inflamables o corrosivas.
- No está diseñado para el traslado de objetos.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- Las piezas de madera pueden presentar peligro de astillamiento. Manipule la madera con cuidado.
- No exponga las piezas de madera ni el revestimiento del techo a la luz solar directa durante el montaje.
- Para optimizar la vida útil del producto, se recomienda esmaltarlo antes del montaje para poder tratar todas las zonas que quedarán inaccesibles una vez montado.
- Su caja debe tratarse con una capa protectora de fungicida (interior y exterior) y pesticida en la carpintería (para evitar hongos e insectos). No se recomienda la exposición directa al sol ni a la lluvia durante este proceso.
- La madera es un material vivo que nunca deja de funcionar, y puede mostrar ciertas deformaciones (madera ligeramente alabeada o curvada), grietas, nudos caídos y bolsas de resina. Esto es normal, y no afecta a la longevidad ni a la resistencia de su producto. Aplicar masilla para madera puede ser una solución sencilla.

GARANTÍA

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 2 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el período de garantía, su única y exclusiva solución será la reparación o sustitución de la pieza defectuosa según los términos definidos por el servicio postventa de Sweeek. La implementación de la garantía Sweeek (WALIBUY) se realiza mediante la sustitución de piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no será responsable de ningún costo, pérdida o daño causado por la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

LISTA DE EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como: shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.

DIRECTIONS FOR USE

- This product must be assembled by an adult.
- Keep children away during assembly.
- For stability and to avoid cross-threading screws, assemble all parts manually and start by tightening all screws by hand. Once all parts have been assembled, you can tighten the screws more securely.
- Avoid direct contact with a heat source (candle, electric device, heater, etc.).
- Never sit or stand on the lid.
- To prevent risk of suffocation, do not allow children to play inside the box.
- Do not store heavy objects inside and on the lid, it may deform the structure.
- As the structure is made of wood, we advise you to winterise it, by putting it under cover or covering it with a cover.
- Unsuitable for storage of flammable or corrosive substances.
- Not designed for carrying items.

CARE INSTRUCTIONS

- Wooden parts can present a splintering hazard. Handle wood with care.
- Do not expose wooden parts or the roof covering to direct sunlight during assembly.
- To optimise the product's lifespan, we recommend that you glaze it before assembly so that you can treat all the areas that will become inaccessible once it has been assembled.
- Your case must be treated with a protective layer of fungicide (inside and out) and pesticide on the woodwork (to prevent fungus and insects). Exposure to direct sunlight and rain is not recommended during this process.
- Wood is a living material that never stops working, and may show certain deformations (slightly warped or curled wood), cracks, falling knots and pockets of resin. This is normal, and does not compromise the longevity or strength of your product. Applying wood filler can be a simple solution.

WARRANTY

- Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, your sole and exclusive remedy will be the repair or replacement of the defective part according to the terms defined by Sweeek after-sales service. The implementation of the Sweeek (WALIBUY) guarantee is carried out by replacing damaged parts. Sweeek reserves the right to inspect the product before accepting its warranty.
- If a product is deemed defective by Sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorized repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as: shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.

GEBRUIKSADVIEZEN

- De Installatie moet worden uitgevoerd door een volwassene.
- Hou kinderen uit de buurt tijdens de montage.
- Voor stabiliteit en om doordraaien te voorkomen, gelieve alle onderdelen handmatig te monteren, te beginnen bij het handmatig aandraaien van de schroeven. Zodra alle onderdelen gemonteerd zijn kunt u de schroeven veilig aandraaien.
- Vermijd direct contact met een warmtebron (kaars, elektrische apparaten, verwarming, etc ...).
- Zit of sta nooit op de koffer.
- Om risico van verstikking te voorkomen, laat geen kinderen in de koffer spelen.
- Plaats geen zware voorwerpen binnen en op het deksel van de koffer, dit kan vervorming van de structuur veroorzaken.
- Omdat de structuur van hout is, raden we je aan om hem winterklaar te maken door hem onder een afdak te zetten of af te dekken.
- Niet geschikt voor de opslag van ontvlambare of bijtende stoffen.
- Niet geschikt voor het vervoer van voorwerpen.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES

- Houten onderdelen kunnen splinteren. Ga voorzichtig om met hout.
- Stel houten onderdelen of de dakbedekking niet bloot aan direct zonlicht tijdens de montage.
- Om de levensduur van het product te optimaliseren, raden we je aan om het voor de montage te glazuren, zodat je alle plekken kunt behandelen die na de montage ontoegankelijk worden.
- Je kast moet worden behandeld met een beschermende laag fungicide (binnen en buiten) en pesticide op het houtwerk (om schimmel en insecten te voorkomen). Blootstelling aan direct zonlicht en regen wordt tijdens dit proces afgeraden.
- Hout is een levend materiaal dat nooit stopt met werken, en kan bepaalde vervormingen (licht kromgetrokken of gekruld hout), scheuren, vallende knoesten en harszakken vertonen. Dit is normaal en heeft geen invloed op de levensduur of sterkte van je product. Het aanbrengen van houtvuller kan een eenvoudige oplossing zijn.

GARANTIE

- Sweeek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, bestaat uw enige en exclusieve oplossing uit de reparatie of vervanging van het defecte onderdeel, volgens de voorwaarden die zijn gedefinieerd door de klantenservice van Sweeek. De uitvoering van de Sweeek (WALIBUY) garantie vindt plaats door het vervangen van beschadigde onderdelen. Sweeek behoudt zich het recht voor het product te inspecteren alvorens de garantie te aanvaarden.
- Indien een product door Sweeek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweeek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

LIJST VAN GARANTIE UITSLUITINGEN

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals: schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegefrisico.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.

DICAS PARA USAR

- A montagem deve ser feita por um adulto.
- Separe as crianças durante a montagem.
- Por razões de estabilidade, e a fim de preservar os fios de um espeto, é imperativo montar todos os elementos manualmente e apertar todos os parafusos manualmente à mão. Quando a montagem estiver concluída, você poderá apertar o hardware com mais firmeza.
- Evite o contato direto com uma fonte de calor (vela, eletrodoméstico, aquecimento, etc ...)
- Nunca sente ou suba na tampa.
- Para evitar qualquer risco de asficia, não permita que as crianças brinquem dentro do parta-malas.
- Não armazenar objetos pesados dentro e na tampa, isso pode levar à deformação da estrutura.
- Uma vez que a estrutura é de madeira, aconselhamos que a proteja durante o inverno, colocando-a debaixo de uma cobertura ou cobrindo-a com uma cobertura.
- Não adequado para armazenamento de substâncias inflamáveis ou cáusticas.
- Não projetado para o transporte de objetos.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

- As peças de madeira podem representar um risco de estilhaçamento. Manusear a madeira com cuidado.
- Não expor as peças de madeira ou a cobertura do telhado à luz solar direta durante a montagem.
- Para otimizar a duração de vida do produto, recomendamos que o esmalte seja aplicado antes da montagem, de modo a poder tratar todas as zonas que ficarão inacessíveis após a montagem.
- A sua mala deve ser tratada com uma camada protetora de fungicida (no interior e no exterior) e de pesticida nas madeiras (para evitar fungos e insectos). A exposição direta ao sol e à chuva não é recomendada durante este processo.
- A madeira é um material vivo que nunca pára de trabalhar e pode apresentar certas deformações (madeira ligeiramente deformada ou enrolada), fissuras, queda de nós e bolsas de resina. Isto é normal e não afecta a longevidade ou a resistência do seu produto. A aplicação de massa de enchimento para madeira pode ser uma solução simples.

GARANTIA

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 2 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça apresentar defeito durante o período de garantia, a sua única e exclusiva solução será a reparação ou substituição da peça defeituosa de acordo com os termos definidos pelo serviço pós-venda da Sweeek. A implementação da garantia Sweeek (WALIBUY) realiza-se através da substituição de peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

LISTA DE EXCLUSÕES DA GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como: choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de protecção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.

CONSIGLI D'USO

- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- Mantenere i bambini lontani durante il montaggio.
- Per ragioni di stabilità, e al fine di evitare un montaggio errato, è necessario assemblare tutti gli elementi manualmente e stringere prima tutte le viti a mano. Una volta completato il montaggio, è possibile stringere le viti più saldamente.
- Evitare il contatto diretto con una fonte di calore (candela, apperacchiatura elettronica, riscaldamento, etc...).
- Non sedersi o salire sul coperchio.
- Per evitare il rischio di soffocamento, non lasciare giocare i bambini dentro il bagagliaio.
- Non conservare oggetti pesanti dentro il bagagliaio, questo potrebbe deformare la struttura.
- Poiché la struttura è in legno, si consiglia di svernarla, mettendola al riparo o coprendola con un telo.
- Non conservare sostanze infiammabili o caustiche.
- Non destinato al trasporto di oggetti.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

- Le parti in legno possono presentare un rischio di scheggiatura. Maneggiare il legno con cura.
- Non esporre le parti in legno o la copertura del tetto alla luce diretta del sole durante il montaggio.
- Per ottimizzare la durata del prodotto, si consiglia di smaltirlo prima del montaggio, in modo da trattare tutte le aree che diventeranno inaccessibili una volta assemblate.
- La cassa deve essere trattata con uno strato protettivo di fungicida (all'interno e all'esterno) e di antiparassitario sulla boiserie (per prevenire funghi e insetti). Durante questo processo è sconsigliata l'esposizione alla luce diretta del sole e alla pioggia.
- Il legno è un materiale vivo che non smette mai di funzionare e può presentare alcune deformazioni (legno leggermente deformato o arricciato), crepe, nodi cadenti e sacche di resina. Questo è normale e non compromette la longevità o la resistenza del prodotto. L'applicazione di uno stucco per legno può essere una soluzione semplice.

GARANZIA

- Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se una parte risulta difettosa durante il periodo di garanzia, l'unico ed esclusivo rimedio sarà la riparazione o la sostituzione della parte difettosa secondo i termini definiti dal servizio post-vendita Sweeek. L'attuazione della garanzia Sweeek (WALIBUY) avviene mediante la sostituzione delle parti danneggiate. Sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettarne la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

ELENCO DELLE ESCLUSIONI DALLA GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali: urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di ondate di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o anticaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.

VERWENDUNGSHINWEISE

- Der Aufbau muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder während der Montage fern.
- Aus Stabilitätsgründen und um ein Überziehen der Schraubengewinde zu verhindern, ist unbedingt erforderlich alle Teile vorerst manuell zu montieren und alle Schrauben von Hand anzuziehen. Nach Fertigstellung der Montage können die Schrauben fester angezogen werden.
- Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit einer Wärmequelle (Kerze, Elektrogerät, Heizung, usw ...)
- Nicht auf den Deckel setzen oder klettern.
- Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, lassen Sie Kinder niemals in der Truhe spielen.
- Keine schweren Gegenstände in oder auf der Truhe lagern, da dies zu einer Verformung der Struktur führen kann.
- Da die Struktur aus Holz besteht, empfehlen wir Ihnen, den Tisch zu überwintern, indem Sie ihn an einem geschützten Ort aufstellen oder mit einer Hülle abdecken.
- Nicht geeignet für die Lagerung von brennbaren oder ätzenden Stoffen.
- Nicht geeignet für den Transport von Gegenständen.

PFLEGEHINWEISE

- Bei Holzteilen kann die Gefahr von Splintern bestehen. Gehen Sie mit Holz vorsichtig um.
- Setzen Sie die Holzteile und die Dachverkleidung während der Montage nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Um die Lebensdauer des Produkts zu optimieren, empfehlen wir Ihnen, es vor der Montage zu lasieren, damit Sie alle Bereiche behandeln können, die nach der Montage unzugänglich werden.
- Ihre Truhe muss mit einer fungiziden (innen und außen) und pestiziden Schutzschicht auf den Holzverkleidungen (gegen Pilze und Insekten) behandelt werden. Von direkter Sonneneinstrahlung und Regen ist während dieser Behandlung abzuraten.
- Holz ist ein lebendiges Material, das ständig arbeitet. Es kann Verformungen (leicht verzogenes oder verzogenes Holz), Risse, herabfallende Äste und Harzgallen aufweisen. Es kann auch seinen Glanz verlieren, ergrauen... Das ist normal und gefährdet nicht die Langlebigkeit und Festigkeit Ihres Produkts. Das Auftragen von Holzpaste kann eine einfache Lösung sein.

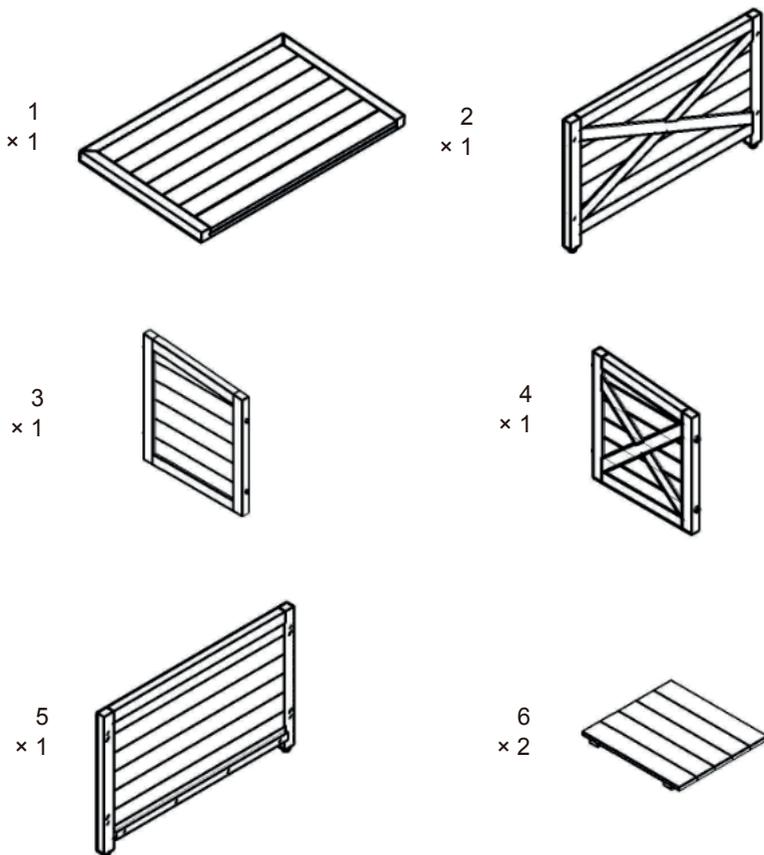
GARANTIE

- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich während der Garantiezeit herausstellen, dass ein Teil defekt ist, besteht Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel in der Reparatur oder dem Austausch des defekten Teils gemäß den vom Sweeek-Kundendienst festgelegten Bedingungen. Die Umsetzung der Sweeek (WALIBUY)-Garantie erfolgt durch den Austausch beschädigter Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt zu prüfen, bevor die Garantie übernommen wird.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

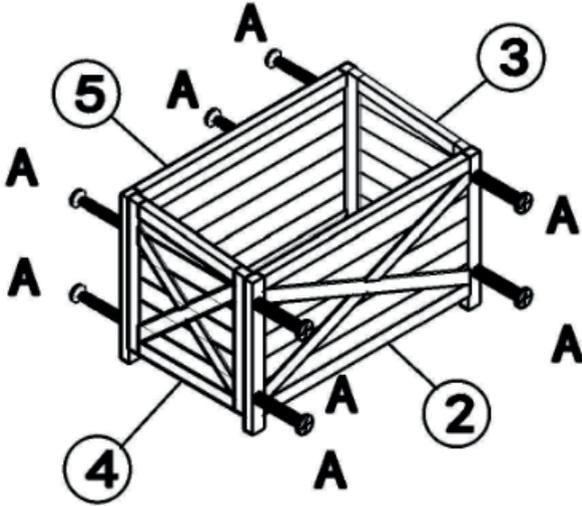
- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer nicht den technischen Spezifikationen entsprechenden Verwendung oder Verwendung des Produkts resultieren. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder empfindlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absturzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.

MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO

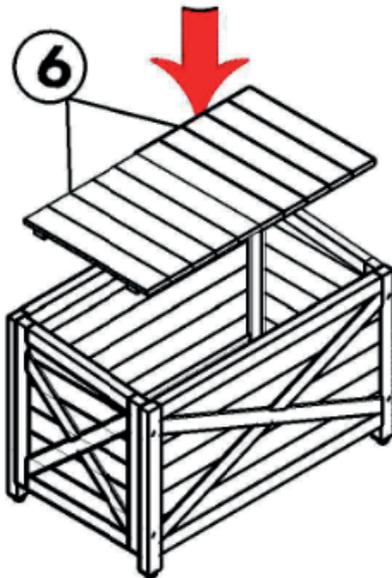


A	M3. 5*45		8PCS
B	M3. 0*16		10PCS
R			1PCS

1
A x8

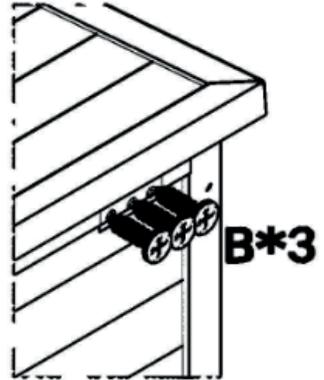
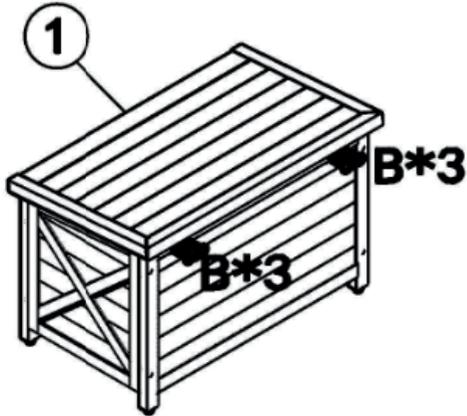


2



3

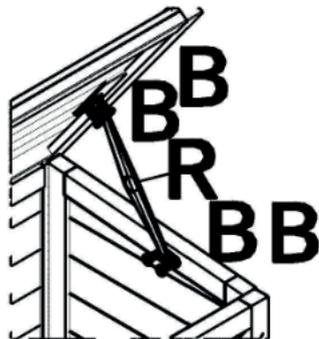
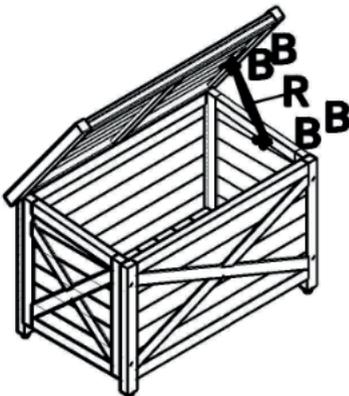
B x6



4

B x4

R x1



5



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - SPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA

 SWEEEK ME



SERVICE APRÈS VENTE :
SERVICIO POSTVENTA :
AFTER SALES SERVICE :
AFTER-SALES :
SERVIÇO PÓS-VENDA :
CONTATTO :
CONTACT :
KUNDENDIENST :
SERWIS POGWARANCYJNY :

www.sweeek.help



FR
Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>